

Project Persahabatan Kesenuma



実習生のふるさとのひとつ、東ジャワ・ポノロゴに伝わる伝統舞踊「レオ・ポノロゴ」
Reog Ponorogo, tarian tradisional yang berasal dari Ponorogo, Jawa Timur dan juga kampung halaman para pekerja magang.

映像・写真展 Pameran video dan foto

気仙沼のインドネシア人

実習生のふるさと

Orang Indonesia di Kesenuma

Kampung Halaman para Jisshusei

復興
「ありがとう」
ホストタウン
気仙沼 = インドネシア

< 開館時間 >

火曜日～金曜日：9時から19時

土曜日・日曜日：9時から17時

< 休館日 >

7月22日、23日、26日、29日

8月2日、8日、9日、10日、16日、23日

2021年 7月21日(水) ~ 8月25日(水)

気仙沼図書館 (ユドヨノ友好こども館)

Perpustakaan Kesenuma 宮城県気仙沼市笹が陣 3-30

主催 | NPO 法人地球対話ラボ 共催 | 気仙沼図書館
助成 | 公益財団法人トヨタ財団、一般財団法人YS市庭コミュニティ財団、公益財団法人KDDI財団
協力 | 気仙沼市、株式会社菅原工業、アチェ・コミュニティアート・ファウンデーション、LPK BNS



▲3年の実習を終えてふるさとへ帰ったアリさんは、お父さんと赤たまねぎを育てていました（ジャワ島テガル）

◀日本にやって来る実習生はまず地域にあるトレーニング施設で日本語や日本の文化を学んでいました（ジャワ島ポノロゴ）

実習生はどんなところから気仙沼に来てるの？

2020年2月、気仙沼に住む実習生たちのふるさとへ行って来ました。

2019年3月、気仙沼に住むインドネシアからの技能実習生へのインタビューをまとめたドキュメンタリー「気仙沼のインドネシア人」を制作、写真とともに気仙沼図書館に展示しました。これが気仙沼図書館での最初の展示企画でした。

映像を各地で上映する中で、「実習生の日常をもっと知りたい」との感想を受け取りました。一方、気仙沼では「日常的にインドネシアの人を見かけるけれど、話をする機会はほとんどない」とのお話をお聞きました。そこで2019年8月には、地元の小中学生とともに「気仙沼みなとまつり」でのインドネシア・パレードを撮影し、そのようすを気仙沼図書館での企画第二弾として展示しました。撮影した小中学生からは「最初は話しかけたことがないから不安だったけど、話してみるとインドネシアの人はみんな明るくて楽しい人たちだった」との感想をもらいました。

今回、再び気仙沼図書館を会場に、実習生たちのふるさとで撮影してきた写真展示と映像資料（DVD）の貸し出しを行います。世界中でコロナの影響が深刻化する直前、2020年2月にジャワ島各地で撮影したもので、実習生がいったいどんな町で生まれ育ち、帰国後どんな暮らしをしているのかを伝えるものです。

コロナで世界は大きく変わりつつあります。しかし、世界の人々がさまざまなかたちでむすびつき、ともに生きていくということ自体には変わりはありません。そのベースになるものが相互理解であり、自分とは違う背景をもった存在を受け入れるということだと考えています。ぜひご覧ください。 現代アーティスト 門脇篤

企画(1) 写真展示

実習生のふるさとで撮影した写真を展示。館内に点在する写真をお楽しみ下さい。

企画(2) 映像 DVD の貸し出し

これまでに気仙沼図書館で展示してきたオリジナルドキュメンタリー3タイトルを貸し出しいたします。

- ①「気仙沼のインドネシア人（ファーストコンタクト編）」（2019年3月制作）
- ②「気仙沼のインドネシア人～気仙沼みなとまつり・インドネシアパレード編」（2019年9月制作）
- ③「気仙沼のインドネシア人～実習生のふるさと編」（今回初公開、2021年7月制作）



気仙沼のみなさまと技能実習生とをつなぐ事業「つながる気仙沼プロジェクト」を行っています。



実習生や船員でいろいろな国とつながる気仙沼。今、日本のさまざまな地域が、少子高齢化や人手不足を背景に、おなじような状況にあります。私たち地球対話ラボは、これを将来にわたるパートナーをつくり、新たな文化を創造する機会と考え、気仙沼におけるそうしたモデルをさぐり、「気仙沼スタイル」として、同様な状況にある日本の他の地域へ提示できることを目指し、さまざまな交流プロジェクトを進めています

オンラインでもご参加いただける定期的な企画もご用意しています。詳細は右のQRコードから。ぜひお気軽にご参加ください！

8/22 にみしおね横丁で行われる「気仙沼インドネシアフェスティバル」にも企画参加します。



詳細はこちらから
informasi lebih lanjut,
silahkan scan QR code ini